

8 f]b[YbXY`F Y]gYk Ufbi b[. ; YZU\ fYb`]b
VY`]YVhYb`i f`Ui Vg`ÀbXYfb`°

8 Ug`5i gk Àfh][Y`5a h`k Ufbh`j cf`FY]gYb`]b`VY`]YVhY
i f`Ui Vgn]Y`Y`k]Y`ÿ [mdhYbž`HØf`_Y]`i bX`J YbYni Y`U`"K]W h][Y
G]W Yf\Y]hgf]g]_Yb`VYUW hYb`°



MYfUg_\ ž`5fa Yb]Yb`!`8 Ug`5i gk Àfh][Y`5a h`k Ufbh`XYfnY]h`]b
Y]bYf`U`_hi U`]g]YfhYb`FY]gYk Ufbi b[`j cf`FY]gYb`]b`a Y`fYfY
VY`]YVhY`i f`Ui Vg`ÀbXYfž`XUfi bhYf`ÿ [mdhYbž`X]Y`HØf`_Y]ž`5fa Yb]Yb
i bX`J YbYni Y`U`"6YgcbXYfY`F]g]_Yb`VYghY\Yb`]bgVYgcbXYfY`]b
; fYbn[YV]YhYb`i bX`gdYn]Z]gW Yb`FY []cbYb`X]YgYf`@ÀbXYf`"

≠`ÿ [mdhYb`k YfXYb`X]Y`G]W Yf\Y]hgf]g]_Yb`U`g`Yf\YV`]W
Y]b [Yghi Zh"≠gVYgcbXYfY`X]Y`G]bU]!FY []cbž`XUg`À [mdh]gW!
]gfUY`]gW Y`; fYbn[YV]Yhi bX`a Y`fYfY`UV [Y`Y [YbY`HY]`Y`XYf
GU\UfU` [Y`hYb`U`g` [YZÀ`f`]W`"FY]gYbXY`k]fX`Xf]b [YbX` [YfUHybž
_Y]bY`]bX]j]Xi Y`Yb`5i gZØ [Y`i bX` , VYf`UbXZU`fhYb`]a`GØXYb`XYf
G]bU]!<U`V]bgY`ni`i bhYfbY`a Yb`"Ni XYa`V`Y]Vh`XUg`F]g]_c
hYffc f]gh]gW Yf`5bgW`À [Y`hfchn`Y]bYg`Ui Z [Y`cVYbYb

5i gbU\ a Yni ghUbXg`VYghY\Yb`"A]]hÅf]gWXY`DfÅgYbn`]b`XYb
VYhfcZYbYb`; YV]YhYb`]gh`ghUf`_`Ui g[Yk Y]hYh`k cfXYb"

8]Y`HØf`_Y]`i b hYf`VYgcbXYfYf`6YcVUW`hi b[

5i W`]b`XYf`HØf`_Y]`[]Vh`Yg`Ui Z[fi bX`XYf`\c\Yb`hYffc]gh]gWXYb
6YXfc\i b[`gdYn]Z]gWXY`K Ufbi b[Yb`"6YgcbXYfg`X]Y`Dfcj]bnYb
Ub`i fZUž`A UfX]bž`G fbU`_i bX`<U`__`¾]ž`X]Y`Ub`X]Y`?cbZ]_h[YV]YhY
ni`fU`_i bX`Gmf]Yb`[fYbnYbž`g]bX`j cb`Yf\`Ø`hYb
G]WXYf\Y]hgj cf`_Y\fi b[Yb`VYhfcZYb`" ð`[fØ`»YfYb`GhÅXhYb`k]Y
=ghUbVi`i bX`5b`_UfU`k]fX`YVYbZU`g`j cb`DfchYghU`_h]cbYb`[Yk Ufbhž
X]Y`ni`GhfU`»Yb`!i bX`!`!6U`b`!5VgdYffi b[Yb`ZØ`fYb`_`ØbbYb`"
8Yi hgWXY`GhUUhgVØf[Yf`gc`hYb`g]WXY`XUfØVYf`\]bUi g`Ui Z`a`Ø[`]WXY
: YghbU\ a Yb`i bX`9]bY]gYj Yfk Y][Yfi b[Yb`Y]bghY`Yb`"

Ni gÅhn`]WXY`_`ØbbYb`dc`]h]gWXY`J YfUbghU`hi b[Yb`i bX
8Ya`cbghfUh]cbYb`fYW`h`]WXY`DfcV`Ya`Y`j Yfi fgUWXYbž
]bgVYgcbXYfY`k Ybb`g]Y`g]WXY`Ui Z`_i fX]gWXY`5b`]Y[Yb`VYn]Y\Yb`"
ÿi »Yfi b[Yb`]b`gcn]U`Yb`A`YX]Yb`_`ØbbhYb`YVYbZU`g`?cbgYei YbnYb
bUW`g]WXY`n]Y\Ybž`k Ug`X]Y`GYbg]V`]hÅh`XYf`@U[Y`]b`XYb
; fYbnfY[]cbYb`i b hYfghfY]WXY`h`"

K Y]hYfY`f]g]_cVY\UZhYhY`F Y]gYn]Y`Y`

8]Y`F Y]gYk Ufbi b[[]`h`Ui WXY`ZØf`5fa`Yb]Ybž`]bgVYgcbXYfY`ZØf`XUg
8cfZ`M`fUg`\`]b`XYf`Dfcj]bn`5fUfUh`gck]Y`ZØf`Ub[fYbnYbXY
; YV]YhY`ni`5gYfVU]XgW`Ub`"<]Yf`k]fX`j cb`a`Ø[`]WXYb`VYk`UZZbYhYb
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`]a`i; fYbn[YV]Yh`UV[YfUhYb`" ð`»JdUb`[]Vh
Yg`HY`]fY]gYk Ufbi b[Yb`ZØf`; YV]YhY`i a`XUg`?Yfb`_fUZh`Yf`_
: i`_i g\]a`U`8U]]WXY`ž`k`c`9j`U`_i]Yfi b[gUbcfXbi b[Yb`VYghY\Yb
i bX`G]WXYf\Y]hgf]g]_Yb`]b`GhÅXhYb`k]Y`Hc`_mc`VYghY\Ybž`j cf`U`Ya`j cf
]b`i`cfa`j`cb`?`Y]b`_f]a`]bU`]hÅh`"

8]Y`D\`]dd]bYb`i bX`J YbYni`Y`U`ghY\Yb`YVYbZU`g`Ui Z`XYf`@]ghY`XYf
f]g]_cVY\UZhYhYb`F Y]gYn]Y`Y`" ð`XYb`D\`]dd]bYb`g]bX`]bgVYgcbXYfY
X]Y`F Y[]cbYb`i a`A]bXUbUc`j cb`hYffc]gh]gWXYb`5`_hj]hÅhYb`i bX
dc`]h]gWXYf`l bfi`Y`VYhfcZYb`"F Y]gYbXY`gc`hYb`g]WXY`j cf`U`Ya`j cf
]g`Ua`]gh]gWXYb`; fi`ddYb`]b`5W`h`bY\`a`Yb`" ð`J YbYni`Y`U`]gh`X]Y

?f]a]bU`]hÀhg[YZU\ f`Ui Z[fi bX`XYf`Ub[YgdUbbhYb`k]fhgWUZh]WYb
 @U[Y`cWž`i bX`gdcbhUbY`8Ya cbghfUh]cbYb`_ÒbbhYb`X]Y
 G]WYf\Y]hg`U[Y`ni gÀh`]W`j YfgW`ÀfZYb"

; `cVU`Y`6YXfc\i b[g`U[Y

8]Y`k Y`hk Y]hY` ; YZU\ f`hYffcfc]gh]gWYf`5bgW`À[Y`i bX
 9bhZØ\fi b[Yb`V`Y]Vh`VYghY`Yb``HYffcfcfc[Ub]gUh]cbYb`k]Y` 5`
 E U]XU` i bX`XYf` ðg`Ua]gWY`GhUUh` \UVYb`Y]b`Yf\Ò\hYg
 A cV`]g]Yfi b[gdchYbn]U`ž`j cf`U`Ya`]a` ?cbhYI h`XYg`?cbZ]_hg`]a
 BU\Yb`C ghYb``6YgcbXYfg`C fhY`a]h`Gma Vc`WUfU`hYf`k]Y
 GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb`i bX`J Yf`_Y\fg]bZfUghfi _hi fYb`g]bX
 dchYbn]Y`Y`5bgW`U[gn]Y`Y``8 Ug`5i gk`Àfh][Y`5a h`Ya dZ]Y\`h
 FY]gYbXYbž`g]W`i a ZUggYbX`ØVYf`X]Y`F]g]_Yb`]b`]\fYb
 N]Y`[YV]YhYb`ni`]bZcfa]YfYb`i bX`g]WYf\Y]hgVYk i ggh`ni` \UbXY`b"

8Yb`FY]gYbXYb`k]fX`[YfUhYbž`Ui W`X]Y`Òfh]WYb`i bX
]bhYfbUh]cbU`Yb`A YX]Yb`ni` j YfZc`[Ybž`i a` U`_hi Y`Y`9bhk]W`i b[Yb
 ni` VYUW`hYb``J YfX`ÀW`h][Y`J cf[`Àb[Y`k]Y`i bVYUi Zg]W`h][hY
 ; Yd`ÀW`ghØW`_Y`cXYf`j YfX`ÀW`h][Yg`J Yf\U`hYb`gc`hYb`]a a Yf`XYb
 Òfh]WYb`Dc`]nY]!`cXYf`G]WYf\Y]hgVY\`ÒfXYb`[Ya Y`XYh`k YfXYb"

8]Y`G]hi Uh]cb`]b`j]Y`Yb`X]YgYf`@`ÀbXYf`YfZcfXYfh`VYgcbXYfY
 5i Za Yf`_gUa _Y]hi bX`J cfcg]W`hž`i a` a` Ò[`]WY`F]g]_Yb`ni
 a]b]a]YfYb``K Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`Yf\U`hYb`FY]gYbXY`Ui Z`XYb
 K YVgY]hYb`XYg`5i gk`Àfh][Yb`5a hg`i bX`j cb`7 < ðž`X]Y`fY[Y`a` À»][
 U`_hi U`]g]YfhY`G]WYf\Y]hg\]bk Y]gY`VYfY]hghY`Yb``B`À`YfY`8YhU]`g
 _ÒbbYb`Ui Z`7\]d`i bX`5i gk`Àfh][Yg`5a h`bUW`[Y`YgYb`k YfXYb"

| | |
|----------|--|
| 8YhU]`g | |
| C fh | MfUg_\ž`5fa Yb]Yb |
| E i Y`Yb | <ul style="list-style-type: none"> • k k k "W`]d"XY • k k k "Ui gk UYfh][Yg!Ua h"XY |

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'Y]bY!fY]gY"XY